



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRANS/WP.6/2003/1  
21 mars 2003

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail des statistiques des transports  
(Cinquante-quatrième session, 11-13 juin 2003,  
point 2 b) de l'ordre du jour)

**RÉVISION DES SYSTÈMES DE CLASSIFICATION UTILISÉS  
DANS LES STATISTIQUES DES TRANSPORTS**

Présentation détaillée d'une future subdivision des classes de la NST/2000

Transmis par le Gouvernement bulgare

Note: Étant donné l'intérêt porté par le Groupe de travail à la poursuite d'un examen détaillé de la proposition des représentants de la France et de la Pologne concernant une future subdivision des classes de la NST/2000, qui servirait de modèle à tous les pays membres de la CEE-ONU, le Gouvernement bulgare a établi le document reproduit ci-après.

\* \* \*

**Déclaration concernant la révision de la classification des marchandises pour  
les statistiques des transports**

L'Institut national bulgare de la statistique a introduit, au début de l'année 2000, la Nomenclature de marchandises pour les statistiques des transports, qui a été complètement harmonisée avec la nomenclature couramment utilisée par les États membres de l'UE et connue

sous le nom de «NST/R». La version révisée de la NST/R, connue sous le nom de «NST/2000», vise à établir une correspondance entre la classification des marchandises transportées et la classification des produits par branche d'activité. On estime que la correspondance entre les deux classifications sera très utile à l'Institut national bulgare de la statistique pour trouver un compromis entre la classification par type de cargaisons et par type de transport. À partir du début de 2004, l'Institut national bulgare de la statistique mettra à jour la Nomenclature nationale des marchandises transportées compte tenu des modifications apportées aux normes européennes et nationales. La proposition de la France tendant à conserver les 176 positions de base de la NST/R devrait faciliter la mise en œuvre des deuxième et troisième niveaux de la NST/2000. L'Institut national bulgare de la statistique soutiendra la proposition de la France et de la Pologne pour l'inclusion de 89 positions dans le deuxième niveau.

-----